



## Réglementation d'importation des légumes et fruits frais

Etat: 27.07.2021

### Tableau réglementation d'importation / Info N° 56

Code, Produit	clé statistique	#	Début / Fin période libre *)	Appr. complet THC Code 1 **)	Libérations PCT en t brut au TC ***)	
120 Tomates-cerises (Cherry)	911/999	#		#28.07-24.09	21.07-27.07	30 t C
2 Tomates peretti		#		#28.07-23.09	21.07-27.07	30 t C
121 Tomates		#			21.07-27.07	100 t C
					23.07-27.07	100 t C
					#28.07-03.08	100 t C
5 Oignons à planter					01.07-31.12	30 t C
6 Cipollotte				23.06-30.10		
9 Oignons de boucherie ø >= 70mm				16.06-31.12		
10 Oignons rouges et blancs ø < 70mm	999			16.06-31.12		
11 Oignons comestibles, autres ø < 70mm				11.06-31.12		
12 Poireaux pour Foodtainer					01.05-03.08	I
13 Poireaux, autres				05.03-31.12		
17 Choux-fleurs		#			21.07-27.07	70 t C
					#28.07-03.08	50 t C
18 Choux-de-Bruxelles			jusqu'au 31.08			
19 Choux rouges				16.06-31.12		
20 Choux blancs				15.05-31.12		
22 Choux de Milan				25.05-31.12		
23 Choux-brocolis		#			21.07-27.07	80 t C
					23.07-27.07	80 t C
					#28.07-03.08	70 t C
24 Choux chinois				05.05-31.12		
26 Choux-pommes		#			23.07-27.07	20 t C
					#28.07-03.08	30 t C
28 Salade iceberg sans feuilles externes		#			21.07-27.07	50 t C
					23.07-27.07	200 t C
					#28.07-03.08	250 t C
29 Batavia et autres salades iceberg		#			21.07-27.07	50 t C
					23.07-27.07	80 t C
					#28.07-03.08	80 t C
30 Salades pommées		#			21.07-27.07	150 t C
					23.07-27.07	100 t C
					#28.07-03.08	200 t C
115 Mini laitues romaines <= 160g/p.	911			01.05-17.11		
31 Laitues romaines, autres	999	#		#14.04-27.07	#28.07-03.08	20 t C
32 Feuilles de chêne		#			21.07-27.07	50 t C
					23.07-27.07	80 t C
					#28.07-03.08	80 t C
123 Lollo		#			21.07-27.07	30 t C
					23.07-27.07	60 t C
					#28.07-03.08	80 t C
35 Autres salades du groupe lactuca				15.02-20.12		
36 Chicorée de culture forcée			jusqu'au 30.09			
37 Chicorée scarole		#			21.07-27.07	50 t C
					23.07-27.07	50 t C
					#28.07-03.08	80 t C
38 Chicorée frisée		#			21.07-27.07	30 t C
					23.07-27.07	40 t C
					#28.07-03.08	80 t C
40 Chicorée rouge, autre		#		#28.07-31.12	21.07-27.07	30 t C
43 Chicorée pain de sucre		#			23.07-27.07	40 t C
					#28.07-03.08	30 t C
44 Carottes en botte				01.06-31.12		
124 Carottes	011/099			16.06-31.12		

Etat: 27.07.2021

## Tableau réglementation d'importation / Info N° 56

Code, Produit	clé statistique	#	Début / Fin période libre *)	Appr. complet THC Code 1 **)	Libérations PCT en t brut au TC ***)
47 Navets, autres	099			01.02-31.12	
48 Betteraves à salade		#			#30.06-10.08 I
51 Céleris-raves				30.06-31.12	
52 Radis				05.05-21.12	
54 Petits radis, autres	099	#			23.07-27.07 10 t C #28.07-03.08 10 t C
56 Concombres pour la salade				21.07-08.10	
57 Concombres Nostrani				19.05-20.09	
125 Haricots				07.07-24.10	
74 Aubergines	099			04.07-09.09	17.06-25.09 50 t C
126 Céleri-branche				02.06-19.12	
78 Epinards		#			21.07-27.07 30 t C 23.07-27.07 30 t C #28.07-03.08 40 t C
81 Fenouil		#			21.07-27.07 50 t C 23.07-27.07 30 t C #28.07-03.08 50 t C
82 Rhubarbe			jusqu'au 09.03		
83 Persil frisé	911	#			21.07-27.07 10 t C 23.07-27.07 10 t C #28.07-03.08 10 t C
84 Persil non frisé	912	#			21.07-27.07 10 t C 23.07-27.07 10 t C #28.07-03.08 20 t C
86 Courgettes	912	#			23.07-27.07 60 t C #28.07-03.08 50 t C
87 Bettas		#			21.07-27.07 30 t C 23.07-27.07 20 t C #28.07-03.08 30 t C
88 Mâche		#			21.07-27.07 20 t C 23.07-27.07 20 t C #28.07-03.08 10 t C
91 Pommes					15.07-12.08 I
92 Poires	912				01.07-12.08 I
94 Abricots		#			#01.07-03.08 I
95 Cerises de table	911	#			21.07-27.07 150 t C 23.07-27.07 80 t C #28.07-03.08 110 t C
99 Pruneaux de table	915	#			#01.07-03.08 I
101 Fraises	999	#			21.07-27.07 300 t C #28.07-03.08 300 t C
102 Framboises		#			21.07-27.07 10 t C 23.07-27.07 10 t C #28.07-03.08 30 t C
103 Mûres		#			21.07-27.07 10 t C 23.07-27.07 10 t C #28.07-03.08 10 t C
105 Autres groseilles à grappes	997				15.06-15.09 20 t C

Cette version remplace et annule les précédentes. Les produits non mentionnés ne sont pas réglementés; certains requièrent cependant un numéro PGI ([complément au tableau réglementation d'importation](#)). Le tarif d'usage des douanes est déterminant pour le numéro du tarif douanier, la clé statistique et le régime du permis d'importation de la marchandise ([www.tares.ch](http://www.tares.ch)).

**Légende:** **Code** = voir la « Liste des numéros et clés du tarif des douanes » sur [www.import.ofag.admin.ch](http://www.import.ofag.admin.ch)  
**#** = modifications depuis le tableau précédent **THC Code 1** = taux hors contingent réduit  
**TC** = taux du contingent **THC** = taux hors contingent

Etat: 27.07.2021

## Tableau réglementation d'importation / Info N° 56

**PGI** = permis général d'importation**I** = importations illimitée au TC \*)**PCT / C** = parties contingent tarifaire (en t brut)

- \*) Uniquement pour l'approvisionnement du marché durant cette période (voir art. 7 OIELFP ; RS 916.121.10)
- \*\*) Aucun THC Code 1 n'est fixé pour les produits dont les numéros de code sont 10, 11 et 99. Les importations doivent être dédouanées au THC.
- \*\*\*) D'après l'ordonnance sur l'autorisation des importations relative à l'OIELFP du 16.09.2016 (RS 916.121.100), modification du 27.07.2021  
Le texte complet de la modification peut être consulté ou obtenu à l'OFAG, Secteur Importations et exportations, 3003 Berne.  
Les importations qui dépassent la part du contingent tarifaire doivent être dédouanées au THC.

---

\*\*\* Fin de la liste \*\*\*